

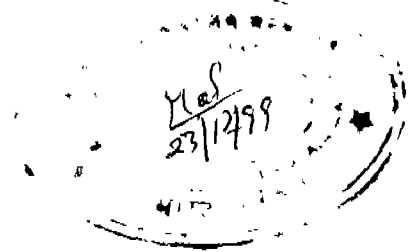


# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 245 ]

नई दिल्ली, बुधस्तिवार, नवम्बर 4, 1999/कार्तिक 13, 1921

No. 245 ]

NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 4, 1999/KARTIKA 13, 1921

वाणिज्य मंत्रालय

(डीजीएल)

प्रारम्भिक अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 1999

**विषय :—चीन जनवादी गणराज्य से सोडियम नाइट्राइट के आयात के संबंध में पाटनरोधी जांच की शुरुआत।**

सं. 39/1/99-डीजीएल :—इस निदेशालय को चीन से आयातित सोडियम नाइट्राइट के कथित पाटन के विरुद्ध पाटनरोधी जांच शुरू करने के बारे में एक याचिका प्राप्त हुई है। मैसर्स दीपक नाइट्राइट लि., नन्देसरी, बडौदा ने निर्दिष्ट प्राधिकारी (जिन्हें इसके पश्चात् प्राधिकारी कहा जाएगा) के समक्ष सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1995 में यथासंशोधित) सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का निर्धारण तथा संग्रहण एवं क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के अनुसार एक याचिका दायर की है, जिसमें चीन जनवादी गणराज्य से सोडियम नाइट्राइट की डम्पिंग का आरोप लगाया गया है और पाटनरोधी जांच करने तथा पाटनरोधी शुल्क लगाने का अनुरोध किया है।

2. **घरेलू उद्योग :** यह याचिका मै. दीपक नाइट्राइट लि., नन्देसरी द्वारा घरेलू उद्योग की हैसियत से दायर की गई है। जांच अवधि के दौरान याचिकाकर्ता ने कुल उत्पादन का 64% उत्पादन किया है। इसलिए वह उक्त नियमों के तहत घरेलू उद्योग की ओर से याचिका दायर करने की हैसियत में है। विद्याराधीन उत्पाद के अन्य उत्पादक मै. पंजाब केमिकल्स एण्ड फार्मास्यूटिकल्स लि. तथा राष्ट्रीय केमिकल्स एण्ड फर्टीलाइजर्स लि. हैं।

3. **शामिल उत्पाद :** याचिका में शामिल उत्पाद चीन मूल का अथवा वहां से निर्यातित सोडियम नाइट्राइट है। यह उत्पाद सीमाशुल्क टैरिफ शीर्ष 2834.10 के अन्तर्गत वर्गीकृत है। तथापि, यह वर्गीकरण केवल सांकेतिक है और मौजूदा जांच के मामले में किसी भी प्रकार से बाध्यकारी नहीं है। याचिकाकर्ता ने कहा है कि यह उत्पाद आयात नीति के अनुसार खुले सामान्य लाइसेंस की श्रेणी में आता है और एक आक्सीकारक तथा एक रिड्यूसिंग एजेंट भी है। यह एक सफेद क्रिस्टल पाउडर है जिसका उपयोग अधिकतर भेषज-उद्योग, रंजक उद्योग, लुब्रीकेंट्स कंस्ट्रक्शन केमिकल्स, मीट-प्रोसेसिंग तथा टैक्सटाइल्स आदि में होता है।

4. **शामिल देश :** वर्तमान जांच में शामिल देश केवल चीन जनवादी गणराज्य है।

5. **समान वस्तुएं :** वादी ने दावा किया है कि उसके द्वारा उत्पादित माल, विषयगत देशों के मूल के या वहां से निर्यातित माल के समान वस्तु है। वादी द्वारा उत्पादित माल को, नियमावली के अर्थों के भीतर, विषयगत देशों से आयातित माल के समान वस्तु माना जा रहा है।

6. **सामान्य कीमत :** याचिकाकर्ता ने दावा किया है कि चीन की बाजार स्थिति को देखते हुए वहां के प्रचलित सामान्य मूल्य की जानकारी प्राप्त करना उनके लिए सम्भव नहीं है। अतः सामान्य मूल्य का निर्धारण उद्गम वाले देश में उत्पादन लागत के आधार पर किया गया है।

7. **निर्यात कीमत :** याचिकाकर्ता ने निर्यात कीमत का ब्यौरा 1997-98 की अवधि के लिए डीजीसीआई एण्ड एस, कलकत्ता के अनुसार तथा 1998-99 की अवधि के लिए केमिकल्स इन्टेलिजेंस ट्रेड मैगजीन के अनुसार दिया है। इस प्रकार उक्त देश से भारत को किए गए निर्यात के बारे में प्रचलित निर्यात कीमत संबंधी पर्याप्त प्रमाण मौजूद हैं।

8. **डम्पिंग मार्जिन :** इस बात के प्रथम दृष्टया पर्याप्त साक्ष्य हैं कि चीन जनवादी गणराज्य से भारत को हुए निर्यात का मूल्य उक्त देश में सामान्य मूल्य से कम था। इस प्रकार इस बात के पर्याप्त प्रमाण हैं कि चीन जनवादी गणराज्य से विचाराधीन उत्पाद का भारत में पाटन किया जा रहा है।

9. **क्षति एवं कारणात्मक संबंध :** क्षति से संबंधित विभिन्न मापदण्ड, जैसे आयात की मात्रा, निरपेक्ष रूप से आयात की मात्रा, बाजार हिस्सा, चीन जनवादी गणराज्य से आयात मूल्य तथा घरेलू उद्योग से संबंधित विभिन्न आर्थिक संकेतक, जैसे उत्पादन, क्षमता उपयोग, मूल्य में गिरावट आदि सामूहिक एवं संचयी रूप से प्रथम दृष्टया इस बात को दर्शाते हैं कि पाटन से घरेलू उद्योग को क्षति हुई है।

10. **पाटनरोधी जांच शुरू करना :** इसलिए निर्दिष्ट प्राधिकारी चीन जनवादी गणराज्य के मूल के अथवा वहां से निर्यात किए गए सोडियम नाइट्राइट की कथित डम्पिंग के अस्तित्व, मात्रा और प्रभाव की पाटनरोधी जांच शुरू करते हैं।

11. **जांच अवधि :** वर्तमान जांच के प्रयोजन के लिए जांच की अवधि अप्रैल, 1998 से मार्च, 1999 (12 महीने) है।

12. **सूचना प्रस्तुत करना :** संबद्ध देश के निर्यातकों तथा भारत के संबंधित ज्ञात आयातकों को इस आशय के पत्र भेजे जा रहे हैं कि वे निर्धारित प्रपत्र में और निर्धारित ढंग से संबंधित सूचना और अपने-अपने विचार श्रीमती रत्ति विनय झा, निर्दिष्ट प्राधिकारी एवं अपर सचिव, वाणिज्य मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011 को भेज दें। अन्य कोई हथ्थुका पार्टी भी इस जांच के संबंध में अपनी जानकारी निर्धारित प्रपत्र में और निर्धारित ढंग से नीचे दी गई समय सीमा के भीतर प्रस्तुत कर सकती है।

13. **समय सीमा :** वर्तमान जांच से संबंधित कोई भी सूचना लिखित रूप में प्राधिकारी को उपर्युक्त पते पर भेजी जाए ताकि वह इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 40 दिन के भीतर प्राप्त हो जाए। तथापि, जिन ज्ञात निर्यातकों तथा आयातकों को अलग से पत्र लिखे जा रहे हैं उन्हें यह सूचना अलग से उन्हें लिखे पत्र की तारीख से चालीस दिन के भीतर प्रस्तुत करनी होगी।

14. **सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण :** नियम 6(7) की शर्तों के अनुसार कोई भी हितबद्ध पार्टी निर्धारित समय-सीमा समाप्त होने के बाद उस सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण कर सकती है जिसमें अन्य हितबद्ध पार्टियों द्वारा प्रस्तुत किए गए साक्ष्यों के अगोपनीय अंश होते हैं।

15. ऐसे मामले में जहां हितबद्ध पार्टी पहुंच के लिए मना करती है, अथवा अन्यथा आवश्यक सूचना एक उचित अवधि के भीतर उपलब्ध नहीं कराती है, अथवा महत्वपूर्ण रूप से जांच में बाधा डालती है, या सूचना किसी भी प्रकार से अपूर्ण है तो प्राधिकारी अपने पास उपलब्ध तथ्यों के आधार पर अपने निष्कर्षों को रिकार्ड कर सकता है और केन्द्रीय सरकार को ऐसी सिफारिशें दे सकता है जिन्हें वह उपयुक्त समझता है।

रत्ति विनय झा, निर्दिष्ट प्राधिकारी

### MINISTRY OF COMMERCE

(Directorate General of Anti-Dumping and Allied Duties)

### INITIATION NOTIFICATION

New Delhi, the 4th November, 1999

**Subject : Initiation of Anti dumping investigation concerning imports of Sodium Nitrite from China PR.**

No. 39/199-DGAD.—The Directorate General of Anti dumping and Allied Duties has received a petition for initiation of anti-dumping investigations against alleged dumping of Sodium Nitrite imported from China PR. M/s. Deepak Nitrite Ltd., Nandesari, Baroda has filed a petition in accordance with the Customs Tariff Act 1975 as amended in 1995 and Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 before the Designated Authority (hereinafter referred to as the Authority) alleging dumping of Sodium Nitrite from China PR (also hereinafter referred to as subject country) and requested for initiation of anti-dumping investigation and levy of anti dumping duties.

2. Domestic Industry: The petition has been filed by M/s. Deepak Nitrite Ltd., Nandesari, on behalf of the domestic industry. The petitioner accounts for around 64% of the production during the period of investigation and, therefore, has the standing to file the petition on behalf of the domestic industry under the aforesaid Rules. M/s. Punjab Chemicals and Pharmaceuticals Ltd., National Fertilizers Ltd. and Rashtriya Chemicals and Fertilizers Ltd., are other producers of product under consideration.
3. Product involved: The product involved in the petition is Sodium Nitrite originating in or exported from China. The product is classified under Customs Tariff heading 2834.10. The classification is, however, indicative only and in no way binding on present investigations. The petitioner has stated that the product is under OGL category as per the import policy and is an oxidizing as also a reducing agent. It is a white crystal powder mostly used in pharmaceutical industries, dye industry, lubricants, construction chemicals, meat processing, textiles etc.
4. Country involved: The country involved in the present investigation is only China PR.
5. Like Articles: The petitioner has claimed that goods produced by it are like articles to the goods produced, originating in or exported from the subject countries. Goods produced by the petitioner are being treated as like articles to the goods imported from the subject countries within the meaning of the Rules.
6. Normal Value: The petition claims that it is not feasible for them to obtain the normal value prevailing in China in view of the market condition in that country. The normal value has been constructed on the basis of cost of production in the country of origin.
7. Export Price: The petitioner has provided the export price as per the Directorate General of Anti dumping and Allied Duties General of Commercial intelligence and Statistics( DGCI&S), Calcutta for the period 1997-98 and also as per the Chemical Intelligence Trade Magazine for the period 1998-99. Thus, there is sufficient evidence with regard to prevailing export price to India from the said country.
8. Dumping Margin: There is sufficient prime facie evidence that the export price to India from China PR was lower than the normal value in the said country. Thus there is sufficient evidence that the product under consideration is being dumped into India from China PR.

9. Injury and Causal Link : The various parameters relating to injury such as quantum of imports, import volume in absolute terms, market share, import price from China PR and various indicators affecting domestic industry such as production capacity utilisation, price suppression etc. collectively and cumulatively prima facie indicates that the domestic industry has suffered material injury on account of dumping.
10. Initiation of Anti Dumping Investigation: The Designated Authority, therefore, initiates anti dumping investigation into the existence, degree and effect of alleged dumping of Sodium Nitrite originating in or exported from China PR.
12. Submission of Information: The exporters in the subject country and importers in India known to be concerned are being addressed to submit relevant information in the form and manner prescribed and to make their views known to Smt. Rathi Vinay Jha, Designated Authority and Additional Secretary to Government of India, Ministry of Commerce, Udyog Bhavan, New Delhi-110011. Any other interested party may also make its submissions relevant to the investigation in the prescribed form and manner within the time limit set out below.
13. Time Limit: Any information relating to the present investigation may be sent in writing so as to reach the Designated Authority at the address mentioned above not later than 40 days from the date of publication of this notification. The known exporters and importers, who are being addressed separately, are however, required to submit the information within 40 days from the date of letter addressed to them separately.
14. Inspection of Public File: In terms of Rule 6(7) any interested party may inspect the public file containing non-confidential versions of the evidence submitted by the other interested parties after the expiry of time limit thus set out.
15. In case where an interested party refuses access to, or otherwise does not provide necessary information within a reasonable period, or significantly impedes the investigation or the information is incomplete in any respect, the Authority may record its findings on the basis of the facts available to it and make such recommendations to the Central Government as deemed fit.

RATHI VINAY JHA, Designated Authority